

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV								
<b>S</b>	<b>ROBLIN</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informate over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014									
			Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Uppgifter i leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegādātāja nosaukums								
<b>M</b>	<b>110.0252.791</b>	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbetegnelse	Tavaramoittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija									
			Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš								
<b>AEChood</b>	<b>43,8</b>	<b>kWh/a</b>	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiënteklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatõhususklass	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase								
<b>EEC</b>	<b>A+</b>		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte								
<b>FDEhood</b>	<b>35,4</b>		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitetsklasse	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase								
<b>FDEC</b>	<b>A</b>		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte								
<b>LEhood</b>	<b>31</b>	<b>lux/Watt</b>	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase								
<b>LEEC</b>	<b>A</b>		Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimis efektiivsus								
<b>GFEC</b>	<b>66,3</b>	<b>%</b>	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivsus klase								
<b>Qmin</b>	<b>95</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade mínima	Lufflöde vid minniahastighet	Lufflöde vid minniahastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Klufstremsvardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums								
<b>Qmax</b>	<b>95</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade máxima	Lufflöde vid maxiahastighet	Lufflöde vid maxiahastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Klufstremsvardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums								
<b>Qboost</b>	<b>805</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufstremsvardi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums								
<b>SPEmin</b>	<b>28</b>	<b>dBa</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minniahastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminukiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā								
<b>SPEmax</b>	<b>65</b>	<b>dba</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maxiahastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā								
<b>SPEboost</b>	<b>69</b>	<b>dba</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсиивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā								
<b>P0</b>	<b>0,46</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā								
<b>PI</b>	<b>0,7</b>		Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā								
<b>F</b>	<b>44,7</b>		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014								
<b>Qbep</b>	<b>402,0</b>	<b>m3/h</b>	Coefficient of increment of the tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizient	Tijdstoenamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Tidskøningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors								
<b>EElhood</b>	<b>450</b>	<b>Pa</b>	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss								
<b>Qmax</b>	<b>805,0</b>	<b>m3/h</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā								
<b>Wbep</b>	<b>142,0</b>	<b>W</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā								
<b>WL</b>	<b>8,5</b>	<b>W</b>	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas								
<b>Wbep</b>	<b>142,0</b>	<b>W</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Подана электротергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektri võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā								
<b>WL</b>	<b>8,5</b>	<b>W</b>	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchtanlage	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda								
<b>Emidde</b>	<b>142,0</b>	<b>W</b>	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchtdichte des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kottan	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse pildipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais valgustusvõimsuse uz gatavošanas virsmas								
<b>Lwa</b>	<b>65</b>	<b>dBa</b>	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellug	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivnivå vid maxinställning	Ljudeffektivnivå ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivnivå ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākās uzstādījuma								
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>1</b>		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Utilisez la vitesse élevée uniquement quand cela est strictement nécessaire	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando requiera la cantidad de vapor 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros	1) Start kjøkkenventil på min. hastighet når du börjar tillagningen 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig 3) Øk kjøkkenslaktens hastighet endast når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenfilteret rent for at oppimera fett- og luktefilterens effektivitet.	1) Start kjøkkenventil på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig 3) Øk kjøkkenslaktens hastighet endast når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenfilteret rent for at oppimera fett- og luktefilterens effektivitet.	1) Käynnistä liestuluttimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi ja hajuun postamiseksi kettiosalla. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestuluttimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liestuluttimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja ilmajon poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huolehdi liestuluttimen suodattimien ja suodatinten puhtautta ja optimaalista toimintaa.	1) Enne aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huolehdi liestuluttimen suodattimien ja suodatinten puhtautta ja optimaalista toimintaa.	1) Enne aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huolehdi liestuluttimen suodattimien ja suodatinten puhtautta ja optimaalista toimintaa.	1) Enne aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huolehdi liestuluttimen suodattimien ja suodatinten puhtautta ja optimaalista toimintaa.	1) Enne aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huolehdi liestuluttimen suodattimien ja suodatinten puhtautta ja optimaalista toimintaa.	1) Enne aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huolehdi liestuluttimen suodattimien ja suodatinten puhtautta ja optimaalista toimintaa.	1) Enne aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huolehdi liestuluttimen suodattimien ja suodatinten puhtautta ja optimaalista toimintaa.	1) Enne aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huolehdi liestuluttimen suodattimien ja suodatinten puhtautta ja optimaalista toimintaa.	1) Enne aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huolehdi liestuluttimen suodattimien ja suodatinten puhtautta ja optimaalista toimintaa.	1) Enne aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huolehdi liestuluttimen suodattimien ja suodatinten puhtautta ja optimaalista toimintaa.	1) Enne aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huolehdi liestuluttimen suodattimien ja suodatinten puhtautta ja optimaalista toimintaa.	1) Enne aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huolehdi liestuluttimen suodattimien ja suodatinten puhtautta ja optimaalista toimintaa.	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>1</b>		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Utilisez la vitesse élevée uniquement quand cela est strictement nécessaire	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando requiera la cantidad de vapor 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros	1) Start kjøkkenventil på min. hastighet når du börjar tillagningen 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig 3) Øk kjøkkenslaktens hastighet endast når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenfilteret rent for at oppimera fett- og luktefilterens effektivitet.	1) Start kjøkkenventil på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig 3) Øk kjøkkenslaktens hastighet endast når det er absolut nødvendig 4) Hold kjøkkenfilteret rent for at oppimera fett- og luktefilterens effektivitet.	1) Käynnistä liestuluttimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi ja hajuun postamiseksi kettiosalla. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestuluttimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liestuluttimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja ilmajon poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huolehdi liestuluttimen suodattimien ja suodatinten puhtautta ja optimaalista toimintaa.	1) Enne aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huolehdi liestuluttimen suodattimien ja suodatinten puhtautta ja optimaalista toimintaa.	1) Enne aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huolehdi liestuluttimen suodattimien ja suodatinten puhtautta ja optimaalista toimintaa.	1) Enne aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huolehdi liestuluttimen suodattimien ja suodatinten puhtautta ja optimaalista toimintaa.	1) Enne aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huolehdi liestuluttimen suodattimien ja suodatinten puhtautta ja optimaalista toimintaa.	1) Enne aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huolehdi liestuluttimen suodattimien ja suodatinten puhtautta ja optimaalista toimintaa.	1) Enne aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huolehdi liestuluttimen suodattimien ja suodatinten puhtautta ja optimaalista toimintaa.	1) Enne aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huolehdi liestuluttimen suodattimien ja suodatinten puhtautta ja optimaalista toimintaa.	1) Enne aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huolehdi liestuluttimen suodattimien ja suodatinten puhtautta ja optimaalista toimintaa.	1) Enne aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huolehdi liestuluttimen suodattimien ja suodatinten puhtautta ja optimaalista toimintaa.	1) Enne aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huolehdi liestuluttimen suodattimien ja suodatinten puhtautta ja optimaalista toimintaa.	1) Enne aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huolehdi liestuluttimen suodattimien ja suodatinten puhtautta ja optimaalista toimintaa.	1) Enne aloitusta sulje kaasun painikkeet ja käynnistä alustamiseksi liestuluttimen kaasun puhallin. 2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on välttämätöntä. 3) Suurenda liestuluttimen kaasun puhallin ainoastaan silloin, kun kaasun määrä sitä vaatii. 4) Huoleh

**Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyág / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Рґручка - Энергетическая эффективность / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh**

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
<b>S</b>	ROBLIN																
<b>M</b>	110.052.791																
<b>AEChood</b>	43,8																
<b>EChood</b>	A+																
<b>FDEhood</b>	35,4																
<b>FDEC</b>	A																
<b>LEhood</b>	31																
<b>LEC</b>	A																
<b>GFEhood</b>	66,3																
<b>GFEC</b>	D																
<b>Qmin</b>	95																
<b>Qmax</b>	650																
<b>Qboost</b>	805																
<b>SPEmin</b>	28																
<b>SPEmax</b>	65																
<b>SPEboost</b>	69																
<b>PO</b>	0,46																
<b>Ps</b>	N/A																
<b>PI</b>																	
<b>F</b>	0,7																
<b>EElhood</b>	44,7																
<b>Qbep</b>	402,0																
<b>Pbep</b>	450																
<b>Qmax</b>	805,0																
<b>Wbep</b>	142,0																
<b>WL</b>	8,5																
<b>Emiddle</b>	261																
<b>Lwa</b>	65																
<b>PF</b>	Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014	Gamino mikrokortektes informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skort nru 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skort nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklapp kapcsolatos információk	Informace o karté výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişli bilgilere, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilece7 TÁrge de réir Uimh. 65/2014	
<b>S</b>	Назва постачальника	Tieklojo pavadinimas	Isam il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Méno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчиак	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth	
<b>M</b>	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikatur tal-modeli	A készletük típusszáma	Identifikační kód modelu	Indicativul modelului	Indicativul modelului	Identifikacija modela	Identyfikacja modelu	Indicativ modela	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tammi	Идентификация на модела	Назив модела	Aitheantas an mhúnla	
<b>AEChood</b>	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енерџија	Годишня потрошња енерџије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
<b>EChood</b>	Клас енергоефективности	Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija	Énergiatahatékonyagsági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енерџијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Éifeachtúlachta Fuinnimh	
<b>FDEhood</b>	Гідродинамічна ефективність	Skyėbio dinaminis efektyvumas	L-efiċjenza fluidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Wydajność hydrodynamiczna	Wydajność hydrodynamiczna	Učinkovitost pretotne dinamike	Učinkovitost pretotne dinamike	Ρευστοδυναμική απόδοση	Sivi Dinamik Etkinlik	Ефективност на динаміка на флуїда	Ефикасност динамике флуїда	Éifeachtúlacht Dinimice Sreabhán	
<b>FDEC</b>	Клас проридинамичної ефективності	Skyėbio dinamini efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza fluidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída fluidní dynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Κλάση ρουσοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на динамиката на флуїда	Класа ефикасности динамике флуїда	Acíme Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhán	
<b>LEhood</b>	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti svjetlosti	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на осветляване	Класа ефикасности осветляване	Acíme Éifeachtúlachta Aisín	
<b>GFEEhood</b>	Ефективність фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumas	L-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrésési hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Účinnost filtrovania tuků	Efficiencia de filtrare anti-grăsii	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефикасност на филтрирање на масти	Ефикасност филтрирања масти	Éifeachtúlacht um Scagadh Gréisea	
<b>GFEC</b>	Клас ефикасности филтрации жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrésési hatékonysági besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea anti-grăsii	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasnoćne filtracije	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на филтрирање на масти	Класа ефикасности филтрирања масти	Acíme Éifeachtúlachta um Scagadh Gréisea	
<b>Qmin</b>	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний поток при мінімальної швидкості	Протоу ваздуша при мінімальної швидкості	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáid	
<b>Qmax</b>	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний поток при максимальній швидкості	Протоу ваздуша при максимальній швидкості	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáid	
<b>Qboost</b>	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Itelemnua waqt ta' qawwa	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda hava akışı	Вздушний поток при збільшеній швидкості	Протоу ваздуша при позадній швидкості	Aersheabhaidh ag an dianúsáid	
<b>SPEmin</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissjonijonni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-Velocità minima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zdwieku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ghrillike ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Акустична швидкість шуму в повітрі за шкалою А під час збільшеної швидкості	Акустична швидкість шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Acíme Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas íosta
<b>SPEmax</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijonni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-Velocità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zdwieku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ghrillike ses Gücü Emisyonu	Максимальний рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час збільшеної швидкості	Акустична швидкість шуму в повітрі за шкалою А під час збільшеної швидкості	Акустична швидкість шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Acíme Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
<b>SPEboost</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час збільшеної швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissjonijonni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-Velocità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zdwieku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-ghrillike ses Gücü Emisyonu	Максимальний рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час збільшеної швидкості	Акустична швидкість шуму в повітрі за шкалою А під час збільшеної швидкості	Акустична швидкість шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Acíme Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas íosta
<b>PO</b>	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudů při režimu off	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba proudů při režimu standby	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енерџија в изключеном состоянии	Потрошња електричне енерџије у искљученом стању	Ídó cumhachta agus é sa mhód múchta	
<b>Ps</b>	Енергоспоживання в режимі очікування	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budijimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójena električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енерџија в режим на готовност	Потрошња електричне енерџије у стању приправности	Ídó cumhachta agus é sa mhód múchta	
<b>PI</b>	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodane informacije prema 66/2014	Dodatke informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'n göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014	
<b>F</b>	Koeffiċjent fiksazjoni	Lako padidėjimo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-lin	Iđónvélés együttható	Koefficient nárustu v čase	Koefficient nárustu v čase	Koefficient nárustu v čase	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Ζυνηλωτικός δείκτης του χρόνου	Süre arts faktörü	Коефіцієнт фіксації часу	Коефіцієнт фіксації часу	Fachtóir méadaithe ama	
<b>EEhood</b>	Індекс енергоефективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indeks wydajności energetycznej	Indeks efekтивности energetske	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Індекс енерџијної ефикасності	Індекс енергетске ефикасности	Ímpaccs Éifeachtúlachta Fuinnimh	
<b>Qbep</b>	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas oro srauto tūpinis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért légáramlás	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü havası akışı oranı	Мінімальна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Мінімальна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Ráta aersreada toimhaise ar a bpointe éifeachtúla is fear	
<b>Wbep</b>	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pessjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava basıncı	Мінімальний рівень тиску повітря у точці макс. ККД	Мінімальний рівень тиску повітря у точці макс. ККД	Ráta aerbhu toimhaise ar a bpointe éifeachtúla is fear	
<b>Qmax</b>	Макс. поток повітря	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	Максимальний рівень потоку повітря	Максимальний рівень потоку повітря	Aersheabhaidh uasta	
<b>Wbep</b>	Вимірна швидкість електроенергії у точці макс. ККД	Įsmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija eġetrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü elektrik güç ölçümü	Мінімальна швидкість електроенергії у точці макс. ККД	Мінімальна швидкість електроенергії у точці макс. ККД	Íonchur cumhachta leictre toimhaise ar a bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apsvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljave	Nazivna moć sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominal gücü	Номинальная мощность системы освещения	Номинальная мощность системы освещения	Cumhacht airminnial an chórais soláiste	
<b>Emiddle</b>	Средний уровень освещенности на поверхности потолка	Vidutinis viryktes lygis paviršiuje armetimas ir paviršiuje	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieq tal-fattur	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v horní desce	Priemerné osvetlenie povrchu osvetlenia v hornej doske	Priemerné osvetlenie povrchu osvetlenia v hornej doske	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe tavă	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gótownia	Prosečno osvetljenje sustava osvetljave na ravni za kuhinje	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na ravni za kuhinje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια οροφής	En yuksak ayarada ses gücü seviyesi	Средний уровень освещенности на поверхности потолка	Средний уровень освещенности на поверхности потолка	Medansolais an chórais soláiste ar an droimhla cósachais	
<b>Lwa</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі на найвищому значенні	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissjonijonni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-Velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Posvjetlo zvučne snage na maksimalnoj postavci	Kuhveni hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη ηχητικού ισχύος στην μέγιστη ρύθμιση	En yuksak ayarada ses gücü seviyesi	Рівень акустичного шуму в повітрі на найвищому значен			